

# ***PREMIUM 660***



**GANZKÖRPER MASSAGESEL**

**Bedienungsanleitung**

## Bewahren Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung gut auf !

Vielen Dank für den diesen Produkt.

Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte sorgfältig die Gebrauchsanweisung  
um zu wissen, wie dieses Produkt korrekt zu benutzen ist.

Beim lesen passen Sie bitte gut auf die wichtigen Sicherheitswarnungen auf und gleichzeitig  
bewahren Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung zum Nachsehen auf.

**ACHTUNG:** Das Unternehmen behält sich den Anspruch auf Änderungen des  
Produktdesigns vor. Haben Sie bitte Verständnis dafür, dass es im Änderungsfall nicht  
gesondert benachrichtigt wird. Es gilt die Außenansicht des eingelieferten Produkts.

## INHALTSVERZEICHNIS

---

Sicherheits- und Pflegehinweise	04
Bezeichnungen und Funktionen des Gerätes	08
Funktionen und Wirkungen	10
Art und Weise der Benutzung	12
Produkt-Spezifikation	25



### 1. Wichtige Sicherheitswarnungen \_!

- \_ Halten Sie die Kinder fern von den beweglichen Gerätsteile
- \_ Benutzen Sie bitte passenden Netzanschluss mit guter Erdung.
- \_ Nach Benutzung oder vor der Reinigung des Geräts trennen Sie bitte das Gerät von dem Strom, um die Schädigung des Geräts oder die körperliche Verletzung zu vermeiden.
- \_ Benutzen Sie das Gerät nach der vorliegenden Gebrauchsanweisung.
- \_ Benutzen Sie nicht unvorgeschlagenes Zubehör.
- \_ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- \_ Bevor Sie das Gerät bedienen, lesen Sie bitte die vorliegende Gebrauchsanweisung gut durch.
- \_ Es ist verboten dieses Gerät zu dem nicht in der vorliegenden Gebrauchsanweisung genannten Zweck zu verwenden.
- \_ Die vorgeschlagene Benutzungszeit ist 15 Minuten.
- \_ Benutzen Sie das Gerät nicht, falls das Obermaterial des Geräts beschädigt oder kaputt ist.
- \_ Benutzen Sie das Gerät nicht, falls das Gehäuse oder die Hülle des Geräts kaputt ist.
- \_ Bedecken Sie bei Bedienung nicht das Wärmeableitloch.
- \_ Lassen Sie bitte nichts ins Gerät einfallen.
- \_ Lassen Sie sich nicht einschlafen während des Gebrauchs des Geräts.
- \_ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Alkohol konsumiert haben oder sich nicht wohl fühlen.
- \_ Benutzen Sie das Gerät nicht innerhalb einer Stunde nach der Mahlzeit.
- \_ Benutzen Sie das Gerät nicht zu kräftig, um Verletzungen zu vermeiden.

## Sicherheits- und Pflegehinweise

---

### 2. Gebrauchsumgebung

- Benutzen Sie das Gerät nicht in einer sehr feuchten Umgebung wie in dem Badezimmer.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, falls sich die Temperatur der Gebrauchsumgebung stark geändert hat.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit sehr staubiger oder stark ätzender Luft.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in einem sehr engen oder schlecht belüfteten Raum.

### 3. Personen, die für den Gebrauch nicht geeignet sind:

- Kranke an Osteoporose
  - Kranke mit Herzschaden, Kranke mit eingebautem elektronischem medizinischem Gerät wie etwa Herzschrittmacher
  - Patient mit Fieber
  - Frauen in Schwangerschaft oder in der Menstruation
  - Personen, die körperliche Verletzung haben oder Hautpatient.
  - Es ist nicht erlaubt, dass Kinder unter 12 Jahren oder jemand, der zur Benutzung unfähig ist, das Gerät benutzen.
  - Personen, die sich nach ärztlicher Empfehlung erholen müssen, oder die sich nicht wohl fühlen.
  - Es ist nicht erlaubt das Gerät bei nassem Körper zu benutzen.
  - Allergiepatient auf Wärme
-

### 4. Sicherheitshinweise

- \_ Bestätigen Sie, dass die Netzspannung den Ausführungen des Geräts passt..
- \_ Ziehen Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.
- \_ Lassen Sie Wasser nicht ins Gerät einfallen um Stromschlag oder Schädigungen des Geräts zu vermeiden.
- \_ Beim Ausziehen des Steckers bitte ziehen Sie nicht an der Stromleitung und nicht zu kräftig.
- \_ Lassen Sie das Netzkabel unbeschädigt und ändern Sie den Schaltplan nicht.
- \_ Putzen Sie bitte nicht mit feuchten Tüchern die Stelle, wo Strom durchfließt, wie Schalter oder Stecker.
- \_ Beim Stromausfall verlassen Sie sofort das Gerät, um die mögliche Verletzung wegen der plötzlichen Stromwiederherstellung zu vermeiden.
- \_ Falls irgendwas Unnormales am Gerät während der Benutzung auftaucht, bitte aufhören das Gerät weiter zu benutzen, und setzen Sie sich zur Wartung und Reparatur mit dem Händler rechtzeitig in Verbindung.
- \_ Wenn Sie sich während der Benutzung des Geräts nicht wohl fühlen, bitte aufhören das Gerät weiter zu benutzen, und setzen Sie sich mit Ihrem Arzt in Verbindung.

### 5. Pflegehinweise des Geräts

- \_ Zur Reparatur des Geräts ist nur das Servicezentrum erlaubt, das von dem Produzenten anerkannt worden ist. Der Benutzer darf nicht von sich aus das Gerät abbauen oder reparieren.
- \_ Schalten Sie nach dem Gebrauch den Strom aus.
- \_ Falls die Steckdose lose wird, benutzen Sie bitte nicht das Gerät.
- \_ Wenn Sie das Gerät lange Zeit nicht benutzen, rollen Sie bitte die Leitung des Geräts zusammen, und stellen Sie das Gerät in eine trockene und nicht staubige Umgebung.
- \_ Stellen Sie bitte das Gerät nicht unter hohe Temperatur oder neben das Feuer. Auch nicht direkt in die Sonne.

## Sicherheits- und Pflegehinweise

---

Putzen Sie das Gerät mit trockenem Tuch, und nicht mit Thinner, Benzol oder Alkohol.

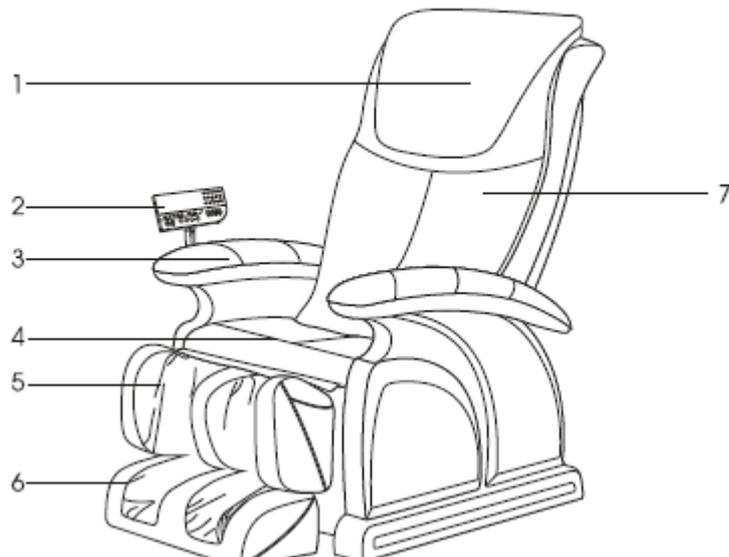
- \_ Der Mechanikteil des Geräts ist in einem speziellen Design, und eine Sonderpflege ist nicht nötig.
- \_ Stecken Sie nicht mit Messer oder spitzem Gegenstand in das Gerät .
- \_ Rollen oder schleppen Sie bitte das Gerät nicht auf dem unflachen Boden, bewegen Sie bitte das Gerät nach Aufhebung.
- \_ Benutzen Sie bitte das Gerät diskontinuierlich; das Gerät sollte nicht langfristig kontinuierlich umlaufen.

## 6. Behebung von üblichen Pannen

- \_ Beim Betrieb hört man Klicken oder Klacken: Es sind normale Geräusche des Motors.
- \_ Das Steuergerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie, ob der Stecker fest sitzt; überprüfen Sie, ob der Schalter für Netzanschluss an der Position“Einschalten” sitzt.
- \_ Das Gerät hört mit dem Betrieb auf: Die eingestellte Zeit läuft um und das Gerät schaltet sich automatisch aus; das Gerät läuft kontinuierlich übermäßig lang und der Schutzschalter für die Temperaturkontrolle lässt sich das Gerät automatisch ausschalten.

## Bezeichnungen und Funktionen des Gerätes

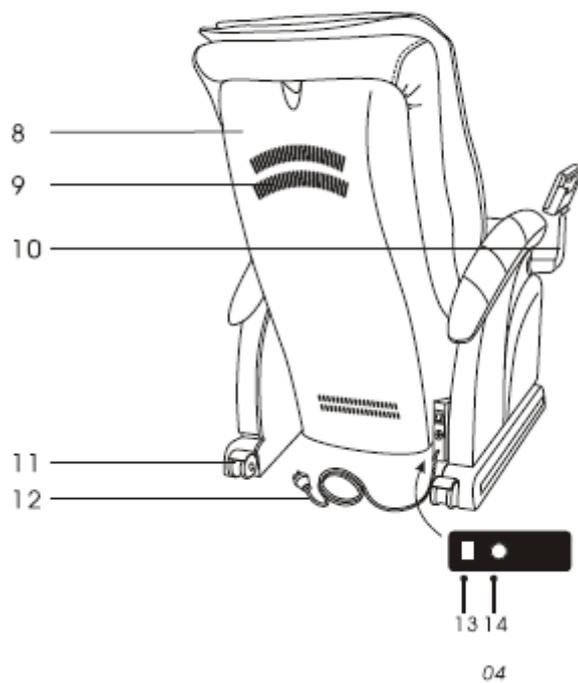
---



1. Kopfkissenpolster
2. Steuergerät
3. Armlehne
4. Sitzpolster
5. Einstellbares Gestell für Unterschenkel
6. Fußablage
7. Rückenlehne Polster

## Bezeichnungen und Funktionen des Gerätes

---



- 8. Rückenverkleidung
- 9. Lüftung
- 10. Halterung für Bedienteil
- 11. Transportrollen
- 12. Netzkabel und Stecker
- 13. Netzschalter
- 14. Sicherungskasten

## **Funktionen und Wirkungen**

---

### **Funktionen**

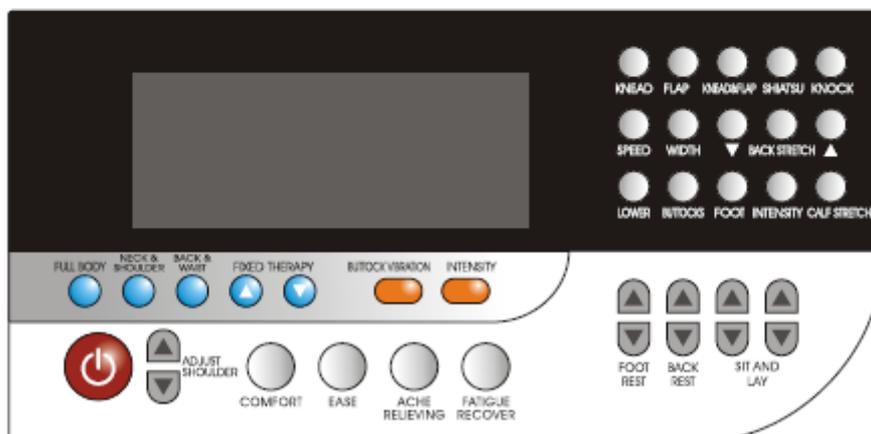
- 5 Massagearten Kneten, Rollen, Klopfen, Shiatsu, Kneten+Klopfen
- 3 individuelle Programme speicherbar
- Magnetfeldtherapie, 8 Magnete eingebaut
- 23 integrierte Airbags für Sitz, Waden und Füße
- angenehme Rückenmassage durch 6,5cm große Massagerollen
- optimale Rückenabdeckung 73cm hoch, 20,5cm breit
- punktuelle Massage
- 8 vorinstallierte Massageprogramme

### **Wirkungen**

- \_ Behebung der Müdigkeit
- \_ Verbesserung des Blutkreislaufs
- \_ Entspannen des ermüdeten Muskels
- \_ Entspannen des angespannten Muskels
- \_ Entspannen des Nervschmerzen
- \_ Entspannen des Muskelschmerzen

## Art und Weise der Benutzung

---



## Art und Weise der Benutzung

---

### 1. Stromversorgung für das gesamte Gerät



Position der Netzschalter

Einschalten für die Stromversorgung

### 2. Fernbedienungsschalter

#### (1) start/stop der Massage für die gesamte Einheit



1. Beginn der Massage für die gesamte Einheit

2. Ausschalten des gesamten Gerätes. Wenn die Stopptaste gedrückt wird, erscheint auf dem Display die Buchstaben VFD. Alle Massage-Funktionen werden gestoppt. Die Rückenlehne, das Gestell für Sitz und das Gestell für Fuß werden automatisch wieder auf die ursprüngliche Position zurückgestellt.

#### (2) Beginn der Massage

1) Drücken Sie auf dem Fernbedienungsschalter und der Massagesessel wird automatisch in die Liegeposition gebracht.

2) Zunächst werden die Massagepunkt des Oberkörpers und die Position der Schulter erfasst. Der Sessel sendet zum Abschluss einen Signalton zum Speichern des BodyScans. In dieser Zeit kann der Benutzer die Position der Schulter auf seine Größe anpassen, indem er unten auf die Taste „**ajust shoulder**“ Up oder Down drückt. Wenn Sie keine Anpassung einstellen, wird der Massagesessel automatisch die Massage-Funktion innerhalb von 5-10 Sek. übernehmen.

3) Anpassung der Schulterposition

Fußstütze nach vorne. Lassen Sie die Taste los um es zu stoppen.

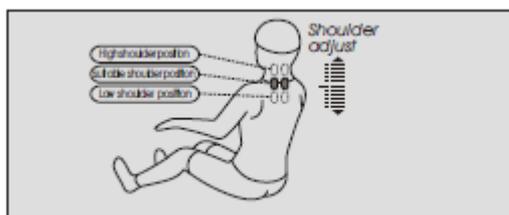
## Art und Weise der Benutzung

---

 ADJUST SHOULDER	Adjust the position of massage ball upwards so that it may reach a suitable shoulder position.
	 ADJUST SHOULDER

Geeignete Schulterposition

Massagekugel bewegt sich nach oben, für eine geeignete Position .  
Massagekugel bewegt sich nach unten, für eine geeignete Position.



Schulterposition

Hohe Schulter Position  
Geeignete Schulter Position  
Niedrige Schulter Position

## Art und Weise der Benutzung

---

### 3. Auswahl der Massagefunktionen

#### Individuelle automatische Massage

Tasten	Massagestelle	Eigenschaft	Displayanzeige
	For comfort	Relax the bones and muscles	Auto 01
Comfort	Für mehr comfort	Entspannung für Muskeln und Knochen	Auto 01
	For relaxation	Promote the blood circulation	Auto 02
Leicht	zur Entspannung	Verbesserung der Blutzirkulation	Auto 02
	For improving ache	Perform deep massage on the finger-pressed points to ease the ached body part	Auto 03
Schmerz- linderung	zur Schmerzlinderung	Tiefe Massage um die Schmerz- stelle zu entspannen	Auto 03
	For relieving fatigue	Recover from the fatigue and resume the vigor of body	Auto 04
Müdigkeits- linderung	Zur Linderung von Müdigkeit	Erleichterung der Körperlichen Müdigkeit	Auto 04

## Art und Weise der Benutzung

---

Tasten	Massagestelle	Eigenschaft	Displayanzeige
	Massage in full range	Perform massage mainly on the whole upper body	Auto F1

Ganz Körper      Massage im vollen Umfang      Durchführung der Massage für den gesamten Oberkörper      Auto F1

	Massage of neck and shoulder	Perform massage mainly on neck and shoulder	Auto F2
---	------------------------------	---	---------

Schulter u. Nacken      Massage von Schulter + Nacken      Durchführung der Massage für Schulter und Nacken      Auto F1

	Massage of back and waist	Perform massage mainly on back and waist	Auto F3
---	---------------------------	--	---------

Rücken und Hüfte      Massage von Rücken + Hüfte      Durchführung der Massage für Rücken und Hüfte      Auto F3



Bei der Auswahl der Massagepunkt unter den Modus der automatische Massage, wird die unterste Position der Hüfte als Grundlage genommen , und in 8 Positionen für die automatische Massage aufgeteilt. Vfd Massagemodus werden nacheinander auf dem Display angezeigt. (F4, F5, F6\*\*\*F9,FA,FB). Alle Funktionen unter der Massage-Modi können automatisch durch die Manipulation der UP/DOWN-Tasten für die Festlegung der Massagepunkt ausgewählt werden.

## Art und Weise der Benutzung

Tasten                      Anzeige und Beschreibung                      Anpassung    Massage Rolle

Finger Pressing SHIATSU		Speed, width
----------------------------	---	--------------

Fingerdruck SHIATSU

Geschwindigkeit + Breite

Kneading KNEAD		Speed
-------------------	---	-------

Kneten                      KNEAD

Geschwindigkeit

Patting FLAP		Speed, width
-----------------	---	--------------

Klopfen                      FLAP

Geschwindigkeit + Breite

Knocking KNOCK		Speed, width
-------------------	---	--------------

Klopfen                      KNOCK

Geschwindigkeit + Breite

 BACK STRETCH	Massage at fixed Points 	UP key: move the massage mechanism upwards under the modes of fixed point massage and local massage to locate accurately the massage points; DOWN key: move the massage mechanism downwards under the modes of fixed point massage and local massage to locate accurately the massage points.
	Reciprocal massage in a small (local) range 	
	Reciprocal massage in the upper body (whole range) 	

Rückendehnung

Massage an Fixpunkten

Wechselseitige Massage in Einem kleinen (lokalen) Bereich

Wechselseitige Massage in den Oberkörper (ganz) Bereich

**Aufwärts-Taste:** Bewegen Sie den Massage-Mechanismus nach oben unter den Massage-Modi Punkt Massage und lokale Massage um die Massage Punkte genau zu lokalisieren

**Abwärts- Taste:** Bewegen Sie den Massage-Mechanismus nach unten unter den Massage-Modi Punkt Massage und lokale Massage um die Massage-Punkte genau zu lokalisieren

## Art und Weise Der Benutzung

---

Tasten                      Anzeige und Beschreibung                      Anpassung Massage Rolle



Geschwindigkeit                      Geschwindigkeit                      5 wählbare Bereiche der Geschwindigkeit



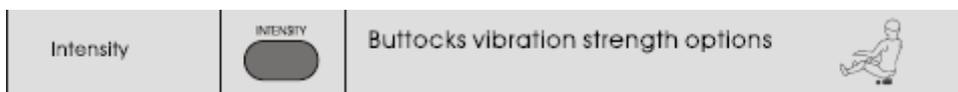
Breite                      Breite                      3 wählbare Breite einstellbar

## Vibration

Funktionen                      Tasten                      Beschreibung und Darstellung



Gesäß Vibrationen                      Gesäß-  
Vibrationen                      Funktionstaste für Gesäßvibrationen



Stärke                      Stärke                      Vibrationsstärke für Gesäß

## Art und Weise der Benutzung

---

### Luftdruckmassage

Funktionen	Tasten	Beschreibung und Darstellung	Charakteristik
Lower body Unterkörper	 LOWER Unterkörper	Turn on or off the function of pneumatic massage for the lower body Ein-oder Ausschalten der Funktion Luftdruckmassage, für den unteren Körper-Bereich	There are two selectable ranges of intensity 2 wählbare Intensitäts-möglichkeit
Buttocks Gesäß	 BUTTOCKS Gesäß	Turn on or off the function of pneumatic massage for buttocks Ein- oder Ausschalten der Funktion Luftdruckmassage für das Gesäß	There are two selectable ranges of intensity 2 wählbare Intensitäts-möglichkeit
Feet Füße	 FOOT Füße	Turn on or off the function of pneumatic massage for feet Ein-oder Ausschalten der Funktion Luftdruckmassage für die Füße	There are two selectable ranges of intensity 2 wählbare Intensitäts-möglichkeit
Intensity of air Pressure Luftdruck-Intensität	 INTENSITY intensität	Turn on or off the intensity of pneumatic massage Ein-oder Ausschalten der Intensität der Luftdruckmassage	Divided into two ranges: Strong and Weak Unterteilt in 2 Bereiche: stark und schwach
Calf stretching Waden-Stretching	 CALF STRETCH Waden	By pressing down this button, the function of leg stretch will be enabled under the mode of pneumatic massage for lower body or feet. Durch das Drücken dieser Taste wird die Funktion Waden.Stretching unter dem Modus der Luftdruckmassage für die untere Körperhälfte aktiviert werden.	

## Art und Weise der Benutzung

---

### Anpassung der Winkel für Wade und Rückenlehne

#### Calf lifting

Hoch und  
runterfahren  
Fußteil

 Button for lifting up the calf support: hold this button down to lift up the calf support, and release it to lock the calf support

Taste für das Hochfahren des Fußteils: halten Sie diese Taste gedrückt um das Fußteil hochfahren zu können bis in die gewünschte Position

 Button for lifting down the calf support: hold this button down to lower the calf support, and release it to lock the calf support

Taste für das Runterfahren des Fußteil : halten Sie diese Taste gedrückt, um das Fußteil runterfahren zu können bis in die gewünschte Position.

#### Backrest lifting

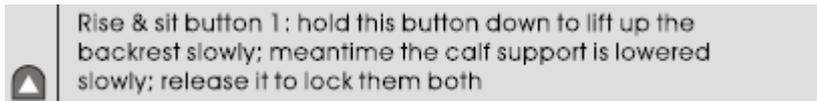
Hoch und  
runterfahren  
Rückenlehne

 Button for lifting up the backrest: hold this button down to lift up the backrest slowly, and release it to lock the backrest

Taste für das Hochfahren der Rückenlehne: halten Sie diese Taste gedrückt, um die Rückenlehne hochfahren zu können bis in die gewünschte Position.

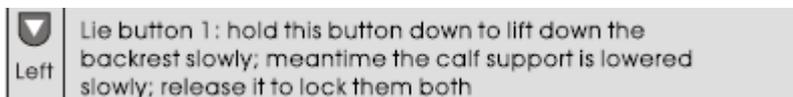
 Button for lifting down the backrest: hold this button down to lower the backrest slowly, and release it to lock the backrest

Taste für das Runterfahren der Rückenlehne: halten Sie diese Taste gedrückt, um die Rückenlehne runterfahren zu können bis in die gewünschte Position.

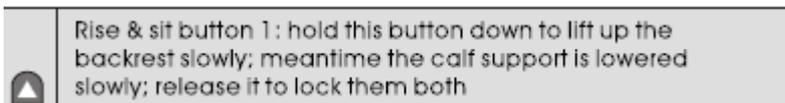


Taste für das synchrone hoch und runterfahren 1: halten Sie diese Taste gedrückt, um die Rückenlehne langsam anzuheben ; gleichzeitig wird das Fußteil langsam abgesenkt bis in die gewünschte Position.

### links

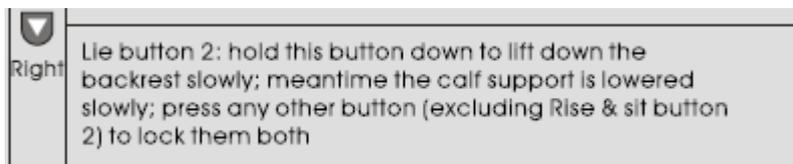


Taste für das Liegen 1: halten Sie diese Taste gedrückt um die Rückenlehne langsam absenken; gleichzeitig wird das Fußteil langsam angehoben bis in die gewünschte Position.



Tasten für das synchrone hoch und runterfahren 2: halten Sie diese Taste gedrückt um die Rückenlehne langsam abzusenken; gleichzeitig wird das Fußteil langsam angehoben bis in die gewünschte Position.

### rechts



Taste für das Liegen 2: halten Sie diese Taste gedrückt um die Rückenlehne langsam anzuheben; gleichzeitig wird das Fußteil langsam abgesenkt bis in die gewünschte Position. Drücken Sie eine beliebige Taste (mit Ausnahme von rise and sit- Taste 2) um beide zu sperren.

## Art und Weise der Benutzung

---

### Abschalten der Stromquelle und Beendigung der Massage

Wenn Sie während der Massage auf die rote Schaltertaste drücken, werden alle Massagefunktionen sofort ausgeschaltet. Die Rückenlehne, das Gestell für Sitz und das Gestell für Fuß werden automatisch wieder auf die ursprüngliche Position zurückgestellt. Oder wenn die festgesetzte Massagezeit um ist, werden alle Massagefunktionen ausgeschaltet, aber die Rückenlehnen, das Gestell für Sitz und das Gestell für fuß werden nicht automatisch wieder auf ursprüngliche Position zurückgestellt.

Schalten Sie die Stromquelle des Gerät aus.

Abbildung (Schalter ausgeschaltet)



Schematische Darstellung der Schalterstellung  
der Stromversorgung

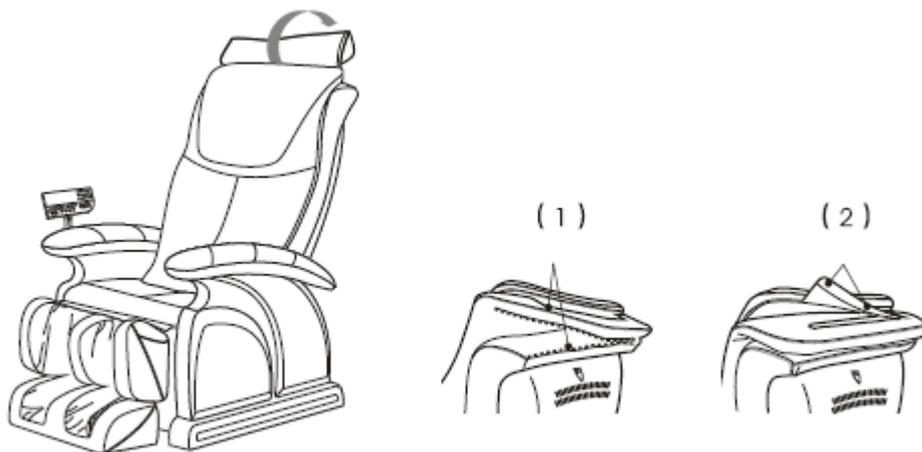
Schematische Darstellung der Stecker

## Art und Weise der Benutzung

---

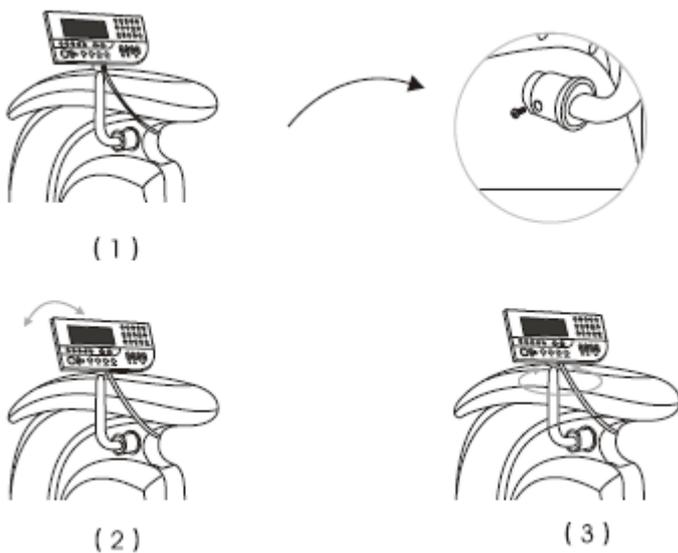
### Aufbau der Polsterung und Rückenkissen

(1) Hinterteil der Kissen mit Reißverschluss (2) verbinden. Anschließend mit Klettverschluss befestigen.



### 8. Installation und Gebrauch des Steuergerät

- (1) Installieren Sie das Gestell für das Steuergerät auf den Massagesessel.
- (2) Stecken Sie das Steuergerät in das Gestell des Steuergeräts.
- (3) Das Steuergerät ist in senkrechter Richtung frei beweglich.



## Art und Weise der Benutzung

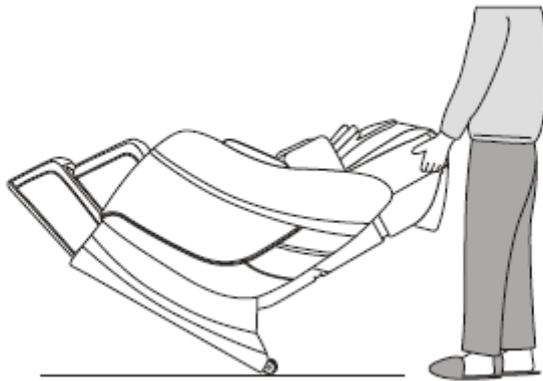
---

### 9. Fussbodenschutz

Wegen des schweren Gewichts des Massagesessels kann den Fußboden möglicherweise nach langer Zeit beschädigt werden. Es ist zu empfehlen, unter den Massagestuhl einen Teppich oder anderen Gegenstand zu legen, um den Boden zu schützen.

#### **ACHTUNG:**

Auf einer nicht flachen Ebene oder innerhalb eines sehr eng Raums verschieben Sie bitte nicht den Massagestuhl mit die Rollen. Wenn Sie das Gerät bewegen möchten, ist die Zusammenarbeit von mehr als 2 Personen nötig.



## Produkt-Spezifikation

---

**Produkttyp :** H660  
**Bezeichnung des Produkts :** Massagesessel  
**Nennspannung :** 110-120V – 60 Hz  
220-240V – 50 Hz / 60 Hz  
**Max.Leistung :** 150 W  
**Nennarbeitszeit :** 15 Minuten  
**Sicherheitszeichen:** Kategorie I

### Erläuterung zu Materialien: PVC, PA, Stahlteile und elektronische Bauteile

Materialien	Künstliches Leder	echtes Leder	Baumwolle	Holz